

# מדינת ישראל

## משרדי הממשלה

משרד

האוצר

מס' ליד

הסכם אלו עם הכנסת הפאסטיטיוס  
המשקל הסכם צלח ילימו תעשה (פס"ט 10)

3-94-9-94

זוגל 4-

מחלקה

יחיד גשמי

תיק מס'



שם תיק: הסכם כללי עם הכלשת ינאים במסגרת הסכם עזה יריחו-תעשיה

גל-3/57517

מזהה פניי

מזהה פריט: 0005jk8

תאריך הדפסה: 28/08/2018

מנובת: 3-305-7-8-2

Article IX

INDUSTRY

1. There will be free movement of industrial goods free of any restrictions including customs and import taxes between the two sides, subject to each side's legislation.
2.
  - a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.
  - b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.
  - c. Indirect tax rebates or benefits and other subsidies to sales shall not be allowed in trade between the two sides.
3. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
4. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
5. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
6. The Palestinians will have the right to export their industrial produce to external markets without restrictions, on the basis of certificates of origin issued by the Palestinian Authority.
7. The JEC will meet and review issues pertaining to this Article.

**Annex IV  
Article VII**

**INDUSTRY**

1. There will be free movement of industrial goods free of any restrictions including customs and import taxes between the two sides, subject to each side's legislation.
2.
  - a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.
  - b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.
  - c. Indirect tax rebates or benefits and other subsidies to sales shall not be allowed in trade between the two sides.
3. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
4. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
5. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
6. The Palestinians will have the right to export their industrial produce to external markets without restrictions on the basis of certificates of origin issued by the Palestinian Authority.
7. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this Article.

*M. G. Koush*

*Donald P. ...*  
*J. ...*

**Annex IV  
Article VII**

**INDUSTRY**

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, ~~subject to compliance with the standards applied by the recipient side, its rules and regulations, and~~ to the following arrangements.
2. ~~Each side has the authority to lay down its own standards for production for the local consumption, and exports to third parties. Both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.~~
3.
  - a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.
  - b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.
  - c. Trade between the two sides shall not be subsidized.
4. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
5. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
6. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
7. The Palestinians will have the right to export their industrial produce to external markets without restrictions, on the basis of certificates of origin issued by the Palestinian Authority.
8. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article.

**Annex IV  
Article VII**

**INDUSTRY**

*free of any restrictions including*

*of restrictions and*

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides.
2. a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.  
b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.  
c. Indirect tax rebates or benefits and other subsidies to sales shall not be allowed in trade between the two sides
3. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
4. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
5. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
6. The Palestinians will have the right to export their industrial produce to external markets without restrictions, on the basis of certificates of origin issued by the Palestinian Authority.
7. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article.

Annex IV  
Article VII

INDUSTRY

1. [There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, to its local production and to the following arrangements:]
2. [Each side has the authority to lay down its own standards for its local production, and both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.]
  - a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.
  - b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.
  - c. Trade between the two sides will be without subsidies.
3. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
5. [~~P. With a view to promote development of the Palestinian infant industries, the Palestinian Authority may limit or restrict the entry to the Palestinian market of products of similar industries. This measure if applied will be selective and temporary.~~]
4. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
3. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
6. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. ~~Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side. The Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.~~

Indirect tax rebates or benefits, and other subsidies to sales shall not be allowed in trade ~~or~~ between the

Two sides

**Annex IV**  
**Article VII**

**INDUSTRY**

1. [There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, to its local production and to the following arrangements ]
2. [Each side has the authority to lay down its own standards for its local production, and both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.]
3.
  - a. The Palestinian side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, research and development assistance and direct-tax benefits. The Palestinian side has also the right to employ other methods of encouraging industry resorted to in Israel.
  - b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.
  - c. Trade between the two sides will be without subsidies.
4. Each side will do its best to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
5. [P. With a view to promote development of the Palestinian infant industries, the Palestinian Authority may limit or restrict the entry to the Palestinian market of products of similar industries. This measure if applied will be selective and temporary.]
6. Both sides will cooperate in the prevention of deceptive practices, trade in goods which may endanger health, safety and the environment and in goods of expired validity.
7. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.
8. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side. The Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.

**Annex IV**

**Article VII**

**INDUSTRY**

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, to its local production and to the following arrangements :  
*~~and~~ - according to its rules and regulations.*
2. Each side has the authority to lay down its own standards for its local production, and both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods of encouraging industrial activity by way of grants and direct-tax benefits, and will notify the other side about these methods. ✓
4. Each side will make an effort to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy.
5. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity and others which may endanger health, safety and environment.
6. In addition to the points of exit and entry designated according to article \_\_\_ in Annex I for the purpose of export and import of goods, the Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in Israel designated for that purpose. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade, subject to security considerations.
7. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.



8. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side.

The Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.

100 - 112 11' ?  
2

Annex IV

Article VII

INDUSTRY

- 1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, to its local production and to the following arrangements :
- 2. Each side has the authority to lay down its own standards for its local production, and both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.

3. ~~Each side may employ various methods of encouraging industrial activity by way of grants and direct-tax benefits, and will notify the other side about these methods.~~ *a. The Palestinian side has the right to and promoting the development of the Palestinian industry*

red grants  
do its best

~~(providing hereto) loans and external assistance and~~

*b. Both sides will exchange information in the encouragement of their industries*

4. Each side will ~~make an effort~~ to avoid damage to the industry of the other side and will take into consideration the concerns of the other side in its industrial policy. ✓

5. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity and others which may endanger health, safety and environment, ~~and in preventing consumer~~ *good protection the prevention of deceptive practices*

6. In addition to the points of exit and entry designated according to article \_\_\_ in Annex I for the purpose of export and import of goods, the Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in Israel designated for that purpose. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade, subject to security considerations. *with the view to prevent*

7. Each side will take the necessary measures in the area under its jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side. ✓

~~The Palestinian Authority has the right to employ~~

deceptive practices

8. The Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side.

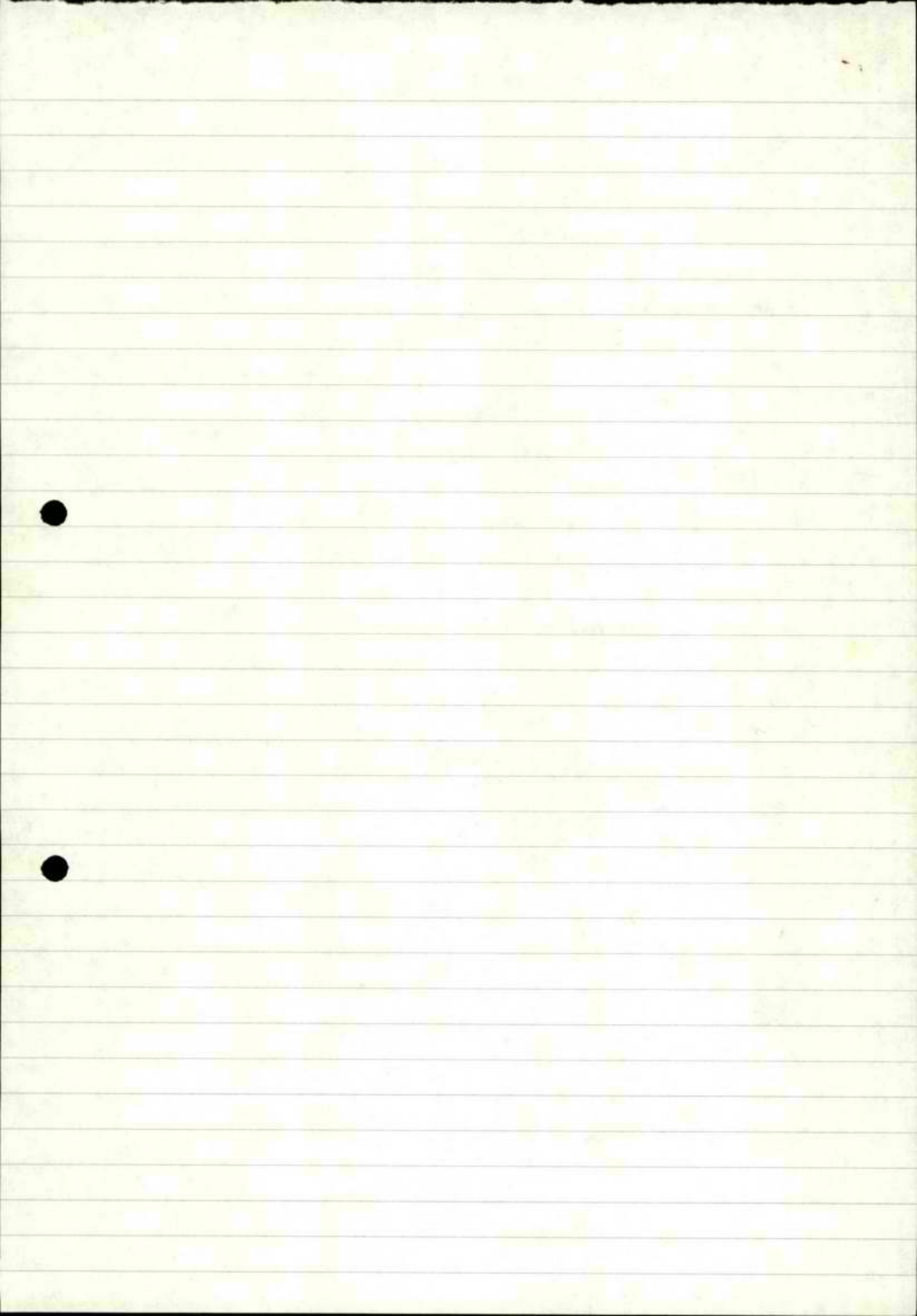
The Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.

3. a. The Palestinian Authority side has the right to employ various methods in encouraging and promoting the development of the Palestinian industry by way of providing grants, loans, ~~grants and direct-tax benefits~~ research and development assistance ~~and the channelling of external assistance~~ ~~and allocation~~.

b. Both sides will exchange information about the methods employed by them in the encouragement of their respective industries.

The Palestinian side has also <sup>the</sup> right to employ other methods ~~of~~ encouraging ~~the~~ industry, as resorted to by Israel in ~~the~~

c. ~~sub~~ Trade between the two sides will be <sup>without</sup> ~~free~~ of subsidies.



4.11.94

2021

010 20118

2222

286

04/09/94 09:01 PM

## INDUSTRY

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes, between the two sides, subject to following arrangements .
2. Each side will maintain the standards required by its respective authority. Both authorities will exchange information on their standards with a view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity in the way of grants and direct - tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. With a view to promote development of the Palestinian infant industries, the Palestinian Authority may limit or restrict the entry to the Palestinian market of products of similar industries. This measure if applied will be selective and temporary.
6. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity and others which may endanger health.

7. Each side will take the necessary measures in its area of jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.

8. In addition to its own points of exit and entry, the Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in Israel for the purpose of commercial trade . Such trade will be accorded equal treatment as the Israeli trade.

9. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues concerning industry upon the request of either side. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industry by the other side.

**Annex IV**

**Article VII**

**INDUSTRY**

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, to its local production and to the following arrangements :
2. (Each side has the authority to lay down its own standards for its local production, and both authorities will exchange information on their respective standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods of encouraging industrial activity by way of grants and direct-tax benefits, and will notify the other side about them.
4. Each side will make an effort to minimize damage to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity and others which may endanger health.
6. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in designated for the purpose of export and import of goods. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade, subject to security considerations.
6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side.

The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.



22.22 9.4.94

سند)

مجلس الوزراء  
القدس

04/09/94 09:01 PM

## INDUSTRY

1. There will be free movement of industrial goods free of customs and import taxes, between the two sides, subject to following arrangements.

2. ~~Each side will maintain the standards required by its respective authority.~~ Both authorities will exchange information on their standards with a view to facilitating their bilateral trade.

↑  
respective

3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity ~~in the~~ <sup>by</sup> way of grants and direct - tax benefits. ✓

4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side. ✓

5. With a view to promote development of the Palestinian infant industries, the Palestinian Authority may limit or restrict the entry to the Palestinian market of products of similar industries. This measure if applied will be selective and temporary. || ✓

6. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity, and others which may endanger health. || ✓

7. Each side will take the necessary measures in its area of jurisdiction to prevent damage which may be caused by its industry to the environment of the other side.

||  
"nope"

8. In addition to <sup>the</sup> ~~its own~~ points of exit and entry, <sup>in the West Bank and Gaza Strip</sup> the Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in Israel for the purpose of commercial trade. Such trade will be accorded equal treatment as the Israeli trade. <sup>הגדרת היבט</sup>

9. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues concerning industry upon the request of either side. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industry by the other side. ✓

Annex IV

Article VII

(Each side <sup>has the authority to</sup> lay down its own standards for its local production, and INDUSTRY)

1. There will be <sup>free</sup> movement of industrial goods between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side, <sup>and to the following arrangements:</sup>
  - 2. Both <sup>sides</sup> authorities will exchange information on their <sup>respective</sup> standards with the view to facilitating their bilateral trade.
  - 3. Each side may employ various methods of encouraging industrial activity by way of grants and direct-tax benefits, and will <sup>notify</sup> the other side about these methods.
  - 4. Each side will make an effort to <sup>avoid</sup> minimize damage to the industry of the other side <sup>taking</sup> into consideration the concerns of the other side.
  - 5. Both sides will cooperate in preventing trade in goods of expired validity and others which may endanger health.
  - 6. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry in designated for the purpose of export and import of goods. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade, subject to security considerations.
  - 7. ~~In addition to the~~
  - 6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side.

מבלי/מיר  
5.12.93

The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.

and will take ~~into account~~ its industrial policy, the

In addition to the ~~entry~~ points of exit and entry in the Gaza Strip and ~~Jericho~~ ~~and West Bank~~ designated by this agreement for the purpose of export and import of goods, the Palestinian ... in Israel - ...

**Annex IV**

**Article VII**

**INDUSTRY**

1. There will be movement of industrial goods between the two sides, subject to compliance with the standards applied by the recipient side.
2. Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods of encouraging industrial activity by way of grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damage to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry designated for the purpose of export and import of goods. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade, subject to security considerations.
6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this article. Each side may raise any issue, including possible damage to and discrimination against its industries by the other side.

The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports of both sides to external markets.

annex IV  
article VII

7-1-1994  
5.1.1994

## INDUSTRY

~~P. & I.~~

1. There will be [free] movement of industrial goods between the two sides, *subject to compliance with the standards applied by the recipient side.*
2. ~~Each side will maintain the standards required by its respective authority.~~ Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity ~~in the way of~~ <sup>by</sup> grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry <sup>designated</sup> for the purpose of commercial trade. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade subject to security considerations.
6. A sub-committee <sup>article.</sup> of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this ~~agreement.~~ Each side may raise any issue including possible damages to and discrimination against its industry by the other side.  
The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports from ~~both Israel and the West Bank and the Gaza Strip~~ <sup>both sides</sup> to external markets.

annex IV  
article VII

7-1-1994

## INDUSTRY

~~P. & I.~~

1. There will be [free] movement of industrial goods between the two sides, *subject to compliance with the standards applied by the recipient side.*
2. ~~Each side will maintain the standards required by its respective authority.~~ Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity ~~in the~~ <sup>by</sup> way of grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry <sup>designated</sup> for the purpose of commercial trade. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade subject to security considerations.
6. A sub-committee <sup>article.</sup> of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this ~~agreement~~. Each side may raise any issue including possible damages to and discrimination against its industry by the other side.  
The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports from ~~both Israel and the West Bank and the Gaza Strip~~ <sup>both sides</sup> to external markets.

annex —  
article —

5.1.1994

INDUSTRY

~~P. & I.~~

1. There will be [free] movement of industrial goods between the two sides.
2. Each side will maintain the standards required by its respective authority. Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity in the way of grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry for the purpose of commercial trade. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade subject to security considerations.
6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this agreement. Each side may raise any issue including possible damages to and discrimination against its industry by the other side.  
The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports from both Israel and the West Bank and the Gaza Strip to external markets.

annex —  
article —

5.1.1994

INDUSTRY

~~P. & I.~~

1. There will be [free] movement of industrial goods between the two sides.
2. Each side will maintain the standards required by its respective authority. Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity in the way of grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry for the purpose of commercial trade. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade subject to security considerations.
6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this agreement. Each side may raise any issue including possible damages to and discrimination against its industry by the other side.  
The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports from both Israel and the West Bank and the Gaza Strip to external markets.



annex —  
article —

5.1.1994

INDUSTRY

~~P. & I.~~

1. There will be [free] movement of industrial goods between the two sides.
2. Each side will maintain the standards required by its respective authority. Both authorities will exchange information on their standards with the view to facilitating their bilateral trade.
3. Each side may employ various methods in encouraging industrial activity in the way of grants and direct-tax benefits.
4. Each side will make an effort to minimize damages to the industry of the other side taking into consideration the concerns of the other side.
5. The Palestinian side has the right to use all points of exit and entry for the purpose of commercial trade. Such trade will be given equal treatment to Israeli trade subject to security considerations.
6. A sub-committee of the Joint Economic Committee will meet and review issues pertaining to this agreement. Each side may raise any issue including possible damages to and discrimination against its industry by the other side.  
The Sub-Committee will also discuss ways and means of promoting the exports from both Israel and the West Bank and the Gaza Strip to external markets.